

#### 图书在版编目 (CIP) 数据

看动物故事学英语/刘永科,刘思坤编著.—海口: 南海出版公司,2006.7 (趣味故事乐园,10) ISBN 7-5442-3433-9

I.看... □.①刘...②刘... □.①英语 - 汉语 - 对照读物②故事 - 作品集 - 世界 Ⅳ.H319.4:I

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 049137 号

#### KAN DONGWU GUSHI XUE YINGYU 看动物故事学英语

编 著 刘永科 刘思坤

责任编辑 张建军

封面设计 动力图文

出版发行 南海出版公司

电话(0898)66568511

公司地址 海南省海口市海秀中路 51 号星华大厦五楼 邮编 570206

电子信箱 nhcbgs@0898.net

经 销 新华书店

印 刷 首钢总公司印刷厂

开 本 880 × 1230 毫米 1/32

印 张 8.5

字 数 150千字

版 次 2006年7月第1版 2006年7月第1次印刷

书 号 ISBN 7-5442-3433-9

定 价 16.00元

### 作者的话

学英语的方法和途径有多种多样。譬如,听英语广播和看英语电视节目可以锻炼听力,和外国人交谈可以提高口语。但是,这些往往受时间和场合的制约,而且只能训练英语能力的某个方面。在我看来,通过阅读学习英语不失为一种行之有效的学习方法,它不仅克服了上述英语学习的局限性,而且为你提供了足够丰富的信息量。尤其是那些趣味盎然的英语故事,会让你耳目一新.给你带来一片绚丽多彩的学习天地。

《看动物故事学英语》是一本饶有趣味的描写动物的英语读物。

全书共由 100 篇英语文章组成,每篇文章着重介绍一种动物。文章来自作者多年的教学积累。语言地道,内容健康,趣味隽永,平易流畅,这是作者细心甄选,刻意追求的结果。不少篇幅都是经过作者对文字进行改写润色,使之更加符合读者的实际阅读水平。每篇文章之后都附有一定数量的阅读理解考查题,以此检查读者对每篇文章的理解能力。

通过阅读本书,你可以了解到各种动物特有的生活习性,生长过程,与人和环境的关系,以及与之相关的成语故事等等。除此之外,你还会学到有关的英语知识,巩固和扩大你的词汇量,培养你的英语语感和阅读习惯。总之,本书旨在扩大读者视野,丰富英语知识,提高英语阅读能力。

本书适合在校中学生, 非英语专业大学生, 和具有中等水平的英语自学者、爱好者阅读。

刻永科

2006 年春于世界风筝都

1 months

# 留言板

多年以来,本公司出版的英语图书受到全国读者的 欢迎,我们非常感谢读者多年的支持与厚爱。

我们将陆续推出"趣味故事乐园"、"娱乐英语"、 "你不可不知道的英语学习背景知识"、"有问必答"等 系列丛书。如果您有任何意见或建议,都可以来信告诉 我们。如果您有英语方面的好书稿,也可以跟我们联 系。如果您能为我们提供高质量英语图书稿件的线索, 本公司将提供奖励。

欢迎赐稿。

给自己一个机会、给读者一个惊喜。

联 系 人:张建军

来信请寄:北京市海淀区世纪城远大园 4-12-1806 室

电子信箱: jianjunzhang1806@ yahoo. com. cn

邮 编: 100089





#### SECTION



#### **Every Animal**

Has Its Own Story

- 1. Why Are The Rats Traveling 老鼠为何迁徙 /2
- Can Penguins Fly 企鹅会飞吗 /5
- 3. The Owl Is A Night Bird 猫头鹰是夜出活动的鸟 /8
- 4. Can Dogs Identify Colors 狗能辨认颜色吗 /11
- 5. Butterflies Are Very Beautiful Insects 蝴蝶是美丽的昆虫 /14





 Why Does The Mosquito Bite You 蚊子为何咬你呢 /17

- 7. How Tall Is The Giraffe 长颈鹿有多高 /20
- 8. Have You Seen A Gorilla 你见过大猩猩吗 /23
- 9. Whales Are Not Fish 鲸鱼不是鱼 /26
- 10. The Earthworm Is A Useful Animal 蚯蚓是有用的动物 /29
- 11. The Fiddler Crab Is A Clock That Tells Time 招潮蟹就是一台报时钟 /31
- 12. The Opossum Is Just Like An Actor 负鼠就像个演员 /33
- 13. Are All Snakes Dangerous To Human Beings 蛇对人都危险吗 /35
- 14. Why Can't The Ostrich Fly 鸵鸟为何不会飞 /37
- 15. Why Are Spiders Our Friends 蜘蛛为何是我们的朋友 /40
- 16. Frogs Can Breathe Under Water 青蛙能在水下呼吸 /43





- 17. Ants Live An Interesting Life 蚂蚁的生活很有趣 /45
- 18. Dolphins Are The Best Swimmers In Water 海豚是水中游得最快的动物 /48
- 19. Why Do Moths Fly Around Lights 飞蛾为什么绕着灯光飞 /51
- 20. Where Can You Find Crocodiles 哪里才能见到鳄鱼 /53
- 21. The Elephant Is The Largest Animal On Land 大象是陆地上最大的动物 /55
- 22. Mice And Hares That Can Leap 会跳跃的老鼠和兔子 /57
- 23. How Can We Know The Ages Of Fishes 我们怎样知道鱼的年龄 /60
- 24. The Cricket Has A Secret Home 蟋蟀有一个秘密的窝 /62
- 25. The Bluebird Is A Migrator 蓝知更鸟是一种候鸟 /64
- 26. How Do Sea Otters Get Their Food 水獭是怎样觅食的 /66
- 27. The Bat Has A Radar In Its Body 蝙蝠身上有只雷达 /68





- 28. Birds Are Alike In Many Ways 鸟在许多方面都是相似的 /71
- 29. Why Does The Rattlesnake Rattle 响尾蛇为什么咯咯作响 /74
- 30. Tree Frogs That Make Beautiful Sounds 叫声悦耳的树蛙 /76
- 31. The Cunning Foxes 狡猾的狐狸 /78
- 32. Rats Are More Shy Than Clever 老鼠与其说聪明不如说胆小 /80
- 33. Sea Lions Are The Best Actors In The World 海狮是世界上最好的演员 /83
- 34. Camels Are Very Useful Animals 骆驼是非常有用的动物 /86
- 35. Monkeys Are More Clever Than Others 猴子比别的动物更聪明 /89
- 37. Frogs And Toads Look Alike 青蛙和蟾蜍看起来很相似 /94
- 38. The White Headed Leaf Monkey Is A Rare Animal 白头叶猴是一种稀有动物 /96







- 39. The Husky—Hero of the Arctic 爱斯基摩狗——北极的英雄 /99
- **40. Have You Seen A Fish That Can Walk** 你见过会行走的鱼吗 /102
- 41. Birds And Their Flights 鸟及其飞行 /104
- 42. Cats And Their Naps 猫和猫打盹 /107



- 44. There Are Three Kinds Of Bees 蜜蜂有三种 /112
- **45. Dogs Are Friends Of Man** 狗是人类的朋友 /114
- 46. Praying Mantis And Chameleons 螳螂和变色龙 /116
- 47. The Brown Rat From The Middle East 来自中东的褐色鼠 /118
- 48. Fleas Are Parasites 跳蚤是寄生虫 /120
- 49. Birds That "See" With Their Ears 用耳朵"看"的鸟 /122





- 50. The Kangaroo Rats That Never Drink 从不饮水的袋鼠老鼠 /124
- 51. The Tiger Has A Natural Camouflage 老虎的天然伪装 /126
- 52. A Flying Fox Is Not A Fox, But A Bat 狐蝠不是狐狸, 而是一种蝙蝠 /129
- 53. The Panda Is China's National Treasure 国宝熊猫 /131
- 54. The Leopard Is One Of The Most Beautiful Animals 豹子是最漂亮的动物之一 /134
- 55. Mice Can Live Under Water 老鼠能在水下生活 /137
- 56. The Cobra Is One Of The Most Dangerous Snakes 眼镜蛇是最危险的蛇之一 /139
- 57. What Can Dogs Do For People 狗能为人们做什么 /142
- 58. Monkeys and Their Paws 猴子及其爪子 /145
- 59. The Lion Is The King Of Beasts 狮子是兽中之王 /148
- 60. The Brown Bear Is Very Likable 可爱的褐色熊 /150

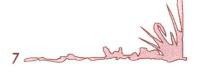






- 61. The Green Turtle Knows Its Way Very Well 绿乌龟特别识路 /152
- 62. The Beaver Has Extra Strong Teeth 海狸的牙齿特坚硬 /155
- 63. The Beavers Build Huts For Themselves 海狸自己建房子 /157
- 64. Why Are Cats Believed To Be Evil In The West 为何猫在西方被认为是邪恶 /159
- 65. The Elephants' Ears Are Very Useful 大象的耳朵非常有用 /161
- 66. The Elephants Have Emotions 大象是有感情的 /164
- 67. Fish Can Hear Sounds 鱼儿能听声音 /167
- 68. Koalas Live In Trees Almost Their Lives 树袋熊几乎一生都在树上度过 /170
- 69. Monkeys Have Amazing Abilities 猴子有着惊人的能力 /172
- 70. The Orangutan Is Rare To Find 罕见的猩猩 /175
- 71. Pigeons Have A Natural Instinct To Return Home 认识回家的路——鸽子的本能 /178







72. Are All The Sharks Dangerous To Man 所有的鲨鱼都危险吗 /180

73. The Ant Lion, A Very Interesting Creature 蚁狮——非常有趣的动物 /182

- 74. An Experiment With The Baboon 对狒狒做的一次试验 /185
- 75. Communicating With The Chimpanzee 与黑猩猩交流 /187
- 76. The Dodo Is An Extinct Bird 渡渡鸟是绝迹之鸟 /190
- 77. The Flying Fox Is A Large Bat
  With A Fox's Head 狐蝠是长着狐狸头的蝙蝠 /192
- 78. The Jackdaw Can Talk To Their Young 寒鴉能和它的幼鸟交谈 /194
- 79. The Jaguar Can Imitate Voices Of Other Animals 美洲虎能模仿其他动物的声音 /196
- 80. The Piranha Is A Small Dangerous Fish 水虎鱼是一种体小而危险的鱼 /198
- 81. The Racoon Uses Tricks To Escape Hunting Dogs 浣熊施计逃脱猎狗的追捕 /200
- 82. The Sea Horse Is Not A Horse 海马不是马 /203

When 8



- 83. The Turtle Can Lay Many Eggs At A Time 海龟一次能产很多蛋 /205
- 84. Weasels Are Very Sly Animals 黄鼠狼是很狡猾的动物 /207
- 85. Why Did The Lizard's Tail Disappear 蜥蜴的尾巴为何消失了 /210

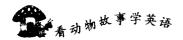
#### SECTION



#### Animals and

Their Environment

- 86. English Idioms Related To Animals 与动物有关的英语成语 /214
- 87. What Is A "White Elephant" 白象意味着什么 /217
- 88. Animals And Their Languages 动物及其语言 /219
- 89. Animals Beg Man For Help 动物向人类求助 /221



- 90. Do Animals Have Feelings 动物有感情吗 /223
- 91. How Do Animals Spend The Winter (I) 动物如何过冬 I /226
- 92. How Do Animals Spend The Winter (II) 动物如何过冬 II /229
- 93. How Do Animals Spend The Winter (III) 动物如何过冬 III /232
- 94. Animals And Aestivation 动物和夏眠 /235
- 95. Animals Can Be Made To Work For Man 可以让动物为人类劳动 /238
- 96. Animals And Their Partners 动物及其伙伴 /240
- 97. Every Animal Is A Living Radiator 每个动物都是一个辐射体 /242
- 98. Animals And Their Speed 动物及其速度 /244
- 99. How Do Animals Act Towards Man 动物面对人类如何行动 /246
- 100. How Should People Protect Animals 人类如何保护动物 /248

W. 10

## SECTION 1

Every Animal
Has Its
Own Story







In some North European countries such as Norway and Sweden, there is a kind of rats called traveling rats, which produce their young seven or eight times a year. The young will grow up in about six months and produce their own young. So, in a few years these rats increase in great numbers. Usually they live together in holes in the depth of high mountains and live on grass and roots of trees. What is strange is that every three or four years, they will migrate in thousands or even in millions, leaving a few of them in their original living place.

The migration mainly goes on at night. In daytime, they eat and rest. At night, they go just straight forward, even if there is a river before them: the rats in the front will drown



2